

# Tribiwnlys Priso Cymru

## Apeliadau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor

### Canllaw i'n

### Hysbysiad am Benderfyniad

Nid yw'r canllaw hwn yn cynnwys pob pwynt am y Tribiwnlys Priso. Nid oes rhaid i ni ddilyn popeth yn y canllaw hwn ac nid yw'n effeithio ar sut y defnyddiwn y cyfreithiau neu reoliadau perthnasol. Bydd Clerc Rhanbarthol y Tribiwnlys yn ateb unrhyw gais rhesymol sydd gennych am gyngor neu eglurhad.

## **BETH YW HYSBYSIAD AM BENDERFYNIAD?**

Mae'r Hysbysiad am Benderfyniad yn rhoi gwybod i chi am benderfyniad y Tribiwnlys ac fe ddaw datganiad gydag ef sy'n nodi'r rhesymau am y penderfyniad. Mae'n gopi o'r wybodaeth y byddwn yn ei chadw fel cofnod o'ch apêl sydd ar gael i'w harchwilio gan y cyhoedd.

## **BETH SY'N DIGWYDD NAWR?**

Rhoddir gwybod i'r Cyngor/Awdurdod Bilio (AB) am benderfyniad y Tribiwnlys hefyd ac, os oes angen, bydd yn gwneud unrhyw newid sydd yn ofynnol o ganlyniad i'r penderfyniad. Os yw'r penderfyniad yn newid y swm y byddwch yn atebol i'w dalu, bydd y Cyngor yn newid eich archeb tâl.

## **BETH PETAI GWALL CLERIGOL YN Y PENDERFYNIAD?**

Os yw'r penderfyniad yn cynnwys gwall sillafu neu wall rhifiadol nad yw'n effeithio ar y penderfyniad, rhowch wybod i ni. Gall Cadeirydd y Tribiwnlys awdurdodi cywiro'r gwall ac anfonir copi o'r penderfyniad diwygiedig at bob parti.

## **A ALL Y TRIBIWNLYS ADOLYGU'R PENDERFYNIAD?**

Ni all y Tribiwnlys ystyried cais am adolygu ei benderfyniad ond am y rhesymau cyfyngedig canlynol yn unig:

- gwnaed y penderfyniad yn anghywir o ganlyniad i wall clerigol;
- ni fynychodd parti y gwrandawriad a gall ddangos rheswm da pam na wnaeth y parti hynny;
- effeithir ar y penderfyniad gan benderfyniad yr Uchel Lys neu'r Uwch Dribiwnlys, neu benderfyniad oddi wrthynt, o ran apêl yn ymwneud â'r annedd, neu, yn ôl fel y digwydd, y person, a oedd yn destun penderfyniad y Panel Apêl; neu
- mae buddiannau cyfiawnder, fel arall, yn gofyn am adolygiad o'r fath.

Os dymunwch wneud cais am adolygiad am unrhyw un o'r rhesymau uchod, dylech ysgrifennu at Glerc y Tribiwnlys yn nodi'r sail ar gyfer adolygiad. Gall cais am adolygiad gael ei wrthod oni chaiff ei wneud o fewn **pedair wythnos** i'r dyddiad pan roddwyd gwybod am y penderfyniad i'r partïon.

## **A ALLAF APELIO YN ERBYN Y PENDERFYNIAD?**

Mae hawl apelio i'r Uchel Lys yn erbyn penderfyniad neu orchymyn y Tribiwnlys ond dim ond ar bwynt cyfreithiol. Golyga hyn nad oedd y Tribiwnlys wedi dehongli neu gymhwyso'r gyfraith yn gywir wrth ddod at ei benderfyniad.

Gellir cael ffurflen apelio gan:

Y Llys Gweinyddol, Llysoedd Cyfiawnder Brenhinol, Strand, Llundain WC2A 2LL  
Ffôn: 020 7947 6000  
Gwefan: [www.justice.gov.uk](http://www.justice.gov.uk)

Mae'n rhaid i chi anfon y ffurflen, ynghyd â'r ffi briodol, i'r Llys o fewn pedair wythnos i'r dyddiad pan roddir hysbysiad am benderfyniad neu orchymyn y Tribiwnlys. Gall unrhyw apêl a wneir ar ôl y cyfnod hwn gael ei gwrthod gan fod yr amser wedi dod i ben.

Gall yr Uchel Lys ddyfarnu costau yn erbyn y parti aflwyddiannus. Felly, efallai dymunech geisio cyngor proffesiynol cyn apelio i'r Uchel Lys.

## **ADOLYGIAD BARNWROL**

Mae'r Tribiwnlys yn agored i adolygiad barnwrol gan yr Uchel Lys os yw wedi gweithredu y tu allan i'w bwerau wrth wneud ei benderfyniad neu os nad oedd wedi gweithredu'n gywir yn y gwrandawriad. Rhoddir manylion cyswllt ar gyfer yr Uchel Lys mewn adran flaenorol yn y daflen ganllaw hon.

## **A GAF GWYNO AM Y GWASANAETH A DDARPARWYD?**

Os oes gennych gŵyn am y ffordd y mae gweinyddiaeth y TP wedi ymdrin â'ch achos, dylech ysgrifennu at Clerc y Tribiwnlys yn y lle cyntaf, yn y cyfeiriad a nodir ar eich Hysbysiadau. Rhoddir gwybod i chi am weithdrefn gwyno lawn y Tribiwnlys, gan gynnwys y posibilrwydd o godi eich cwyn gyda'r Prif Weithredwr, yn ymateb y Clerc.

***Cewch ddefnyddio'r broses hon i wneud cwyn am y ffordd y deliwyd â'ch cwyn yn weinyddol gan y Tribiwnlys yn unig. Bydd unrhyw apelio pellach yn erbyn penderfyniad y Tribiwnlys yn mynd i'r llysoedd uwch.***

## **GWYBODAETH BELLACH**

Mae'n arfer gan DPC i baratoi Hysbysiadau yn y Gymraeg neu yn y Saesneg gan ddibynnu ar yr iaith a ddefnyddiwyd yn eich apêl gychwynnol. Mae wedi'i ymrwymo i ddarparu lefel gwasanaeth yr un mor uchel yn y Gymraeg neu'r Saesneg.

Mae'r canllaw hwn yn un o gyfres o daflenni sy'n rhoi gwybodaeth am ein gwasanaethau. Mae ein canllawiau eraill yn cynnwys:

- cyngor cyffredinol ar apelio i'r Tribiwnlys;
- canllaw i'n Hysbysiad am Gydabyddiaeth; a
- canllaw i'n Hysbysiad am Wrandawriad.

Pe hoffech dderbyn unrhyw un o'r canllawiau hyn, cysylltwch â swyddfa'r Tribiwnlys yn y cyfeiriad a ddangosir ar ein Hysbysiadau. Fel arall, gallwch ddod o hyd i fwy o wybodaeth am y Tribiwnlys Prisio, copiâu o'n taflenni canllaw i gyd a phrotocolau (arferion a gweithdrefnau) y Tribiwnlys ar ein gwefan:

**[www.valuation-tribunals-wales.org.uk](http://www.valuation-tribunals-wales.org.uk)**

## **EIN COFNODION**

Yn ôl y gyfraith, caiff unrhyw un ymweld â swyddfeydd y Tribiwnlys i edrych ar gopiâu o agendâu a phenderfyniadau a wnaed gan y Tribiwnlys yn ystod y chwe blynedd diwethaf. Rhestri o apeliadau yw'r agendâu sydd wedi derbyn dyddiad ar gyfer gwrandawriad.

## **DEDDFWRIAETH BERTHNASOL**

Dyma'r brif ddeddfwriaeth y gweinyddir Gostyngiadau'r Dreth Gyngor o dani:

- Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992; a
- Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 2012.

Mae'r offerynnau statudol canlynol yn gosod y rheolau y mae'n rhaid i'r Cyngor a'r Tribiwnlys ddelio ag unrhyw apeliadau Gostyngiadau Treth Gyngor o danynt:

- Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2012 (OS 2012 Rhif 3144);
- Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Cynllun Diofyn) (Cymru) 2012 (OS 2012 Rhif 3145); a
- Rheoliadau Tribiwnlys Prisio (Cymru) 2010 (OS 2010 Rhif 3056) fel y'u diwygiwyd gan Reoliadau Tribiwnlys Prisio Cymru (Cymru) (Diwygio) 2013.

## **CYSYLLTIADAU SWYDDFA I DPC**

### **Rhanbarth Dwyrain Cymru**

Tribiwnlys Priso Cymru  
Rhanbarth Dwyrain Cymru  
22 Gold Tops  
CASNEWYDD  
NP20 4PG  
Ffôn: 01633 266367  
Ffacs: 01633 253270  
E-bost: VTWaleseast@vtw.gsi.gov.uk

### **Ardaloedd: Cyngorau/ABau**

CS Powys  
CBS Blaenau Gwent  
CBS Caerffili  
CS Sir Fynwy  
Cyngor Dinas Casnewydd  
CBS Torfaen

### **Rhanbarth Gogledd Cymru**

Tribiwnlys Priso Cymru  
Rhanbarth Gogledd Cymru  
Adeiladau'r Llywodraeth, Bloc A (L1)  
Sarn Mynach  
Cyffordd Llandudno  
LL31 9RZ  
Ffôn: 03000 625350  
Ffacs: 03000 625368  
E-bost: VTWalesnorth@vtw.gsi.gov.uk

### **Ardaloedd: Cyngorau/ABau**

CBS Wrecsam  
CS Sir y Fflint  
CS Sir Ddinbych  
CS Gwynedd  
CS Ynys Môn  
CBS Conwy

### **Rhanbarth De Cymru**

Tribiwnlys Priso Cymru  
Rhanbarth De Cymru  
22 Gold Tops  
Casnewydd  
NP20 4PG  
Ffôn: 01633 255003  
Ffacs: 01633 255004  
E-bost: VTWalesouth@vtw.gsi.gov.uk

### **Ardaloedd: Cyngorau/ABau**

CBS Pen-y-Bont ar Ogwr  
CD Caerdydd  
CBS Rhondda Cynon Taf  
CBS Bro Morgannwg  
CBS Merthyr Tudful

### **Rhanbarth Gorllewin Cymru**

Tribiwnlys Priso Cymru  
Rhanbarth Gorllewin Cymru  
Llys y Ddraig  
Parc Busnes Penllergaer  
Abertawe  
SA4 9NX  
Ffôn: 03000 254530  
Ffacs: 03000 254522  
E-bost: VTWaleswest@vtw.gsi.gov.uk

### **Ardaloedd: Cyngorau/ABau**

CBS Castell-nedd-Port Talbot  
Dinas a Sir Abertawe  
CS Sir Gaerfyrddin (Rhan 3)  
CS Sir Gaerfyrddin (Rhan 1 & 2)  
CS Ceredigion  
CS Sir Benfro